



Ottoman Invasion of western Iran in World War I and its consequences: A Research based on documents

Tooran Toolabi¹ 

1. Assistant Professor, Department of History, Faculty of Literature and Human Sciences, Lorestan University, Khorramabad, Iran.
Email: toolabi.t@lu.ac.ir

Article Info

Article type:

Research Article

Article history:

Received: 21Nove2022

Received in revised
form: 12Janu2023

Accepted: 6Febr2023

Published online: 8April2023

Key word:

Iran,
World War I,
Ottoman,
Azerbaijan,
Kurdistan,
Kermanshah,

ABSTRACT

Despite taking a neutral stance, Iran heavily suffered from the First World War. Russian and Ottoman forces violated this neutrality and occupied a vast part of the country along the western frontier. This critical situation caused many calamities with deep and viable effects on the social life of Western Iran which missed scholarly attention. Bearing this in mind, and drawing on a bunch of unpublished archival material, this paper aims to shed new light on some unexplored dimensions of the subject. The central focus of this article is on the social and economic problems that ensued from the lasting occupation of the western provinces of Iran. At the same time, it seeks to prepare a descriptive explanation of the behavior of the local elite in confrontation with this crisis and what we can term center-peripheral policies. The findings show that the Ottoman invasion to western Iran and its occupation had certain social and economic consequences. These problems not only affected the local economy and social life but raised serious challenges for the central authority.

Cite this article: Toolabi ,Tooran (2023).Ottoman Invasion to western Iran in World War I and its consequences: A Research based on documents. Journal of Historical Researches of Iran and Islam, vol 17, No.32 Pages:249-274.

DOI. [10.22111/JHR.2022.44041.3479](https://doi.org/10.22111/JHR.2022.44041.3479)



© The Author: **Tooran Toolabi**
Publisher: University of Sistan and Baluchestan



تهاجم عثمانی به غرب ایران در جنگ جهانی اول و پیامدهای آن: پژوهشی بر پایه اسناد

ID: توران طولاوی

۱. استادیار گروه تاریخ، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه لرستان، خرم آباد، ایران. رایانه‌ای: toolabi.t@lu.ac.ir

اطلاعات مقاله

چکیده

تهاجم عثمانی به غرب ایران و اشغال چندساله این خطه در جنگ جهانی اول، پیامدهای معینی داشت که ابعاد مختلف آن هنوز نیازمند واکاوی است. جلوه‌ای از این پیامدها، بهویژه از منظر حیات اجتماعی، در اسناد بازتاب یافته است که بررسی تحلیلی و زمینه‌مند آن می‌تواند به ترسیم نمای جزئی نگرتری از موضوع کمک کند. به این منظور در پژوهش حاضر تلاش شده است تا با تکیه بر محتوای اسناد منتشرنشده، از زبان برخی نخبگان محلی که خود در متن این رخدادها حضور داشته‌اند، تصویری از وضعیت اجتماعی غرب ایران در جنگ جهانی اول ارائه شود. پرسش محوری پژوهش ناظر بر ابعاد اجتماعی و اقتصادی اشغال غرب ایران توسط عثمانی و تأثیر آن بر وضعیت عمومی کشور در این روزگار پرحداده است. هم‌مان تلاش شده است رابطه دوسویه مرکز و حاشیه و نوسان آن در شرایط ضعف دولت مرکزی بررسی شود. حاصل پژوهش نشان می‌دهد که تهاجم نظامی عثمانی و اشغال چندساله ولایات غرب ایران، در تضعیف و مختل شدن نظام اداری و شکل‌گیری بحران سیاسی مؤثر بود. پیامدهای عینی این بحران در قالب تشدید نالمنی، غارت و استثمار مردم، نبود یا کمبود و گرانی غله و آدوقه، اخلال در کار اداراتی چون پست و مالیه و تحمل هزینه‌های پیش‌بینی نشده به دولت بروز یافت. این وضعیت سهم معینی در تشدید بحران مالی کشور و به‌تبع آن، تضعیف بیشتر دولت مرکزی داشت.

نوع مقاله:

مقاله پژوهشی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۸/۳۰

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۱/۱۰/۲۲

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۱/۱۷

تاریخ انتشار: ۱۴۰۲/۰۱/۱۹

واژه‌های کلیدی:

ایران،

جنگ جهانی اول،

عثمانی،

آذربایجان،

کردستان،

کرمانشاه..

استناد: طولاوی، توران (۱۴۰۲). تهاجم عثمانی به غرب ایران در جنگ جهانی اول و پیامدهای آن: پژوهشی بر پایه اسناد، پژوهش‌های تاریخی ایران

و اسلام، بهار و تابستان ۱۴۰۲، دوره ۱۷، شماره ۱ - شماره پیاپی ۳۲، ص ۲۴۹ - ۲۷۴.

DOI: 10.22111/JHR.2022.44041.3479

نویسنده: توران طولاوی

ناشر: دانشگاه سیستان و بلوچستان



مقدمه

جنگ جهانی اول پیامدهای گسترده و ماندگاری برای ایران داشت که ابعاد مختلف آن هنوز نیازمند بررسی است. در زمانه‌ای که ساختار سیاسی ایران، گذار پرهزینه از نظام استبدادی به نظام مشروطه را تجربه می‌کرد و کشور از فقدان حکومت قوی و مقدر در رنج بود، سقوط ناگزیر به ورطه این جنگ ضربه‌ای مهلك به روندی از نوسازی بود که بر بستر سست اقتصاد ضعیف کشور جریان داشت. دولت وقت ایران با اعلام بی‌طرفی کوشید تا کشور را از مصائب جنگ عالمگیر در امان نگه دارد، اما برخی واقعیت‌ها مانع از آن بود که این سیاست در میدان عمل مجال تحقق یابد؛ منافع راهبردی روسیه تزاری در شمال ایران، رقابت این قدرت با عثمانی، بحران سیاسی در عثمانی، مسئله ارمنیه آناتولی و جمعیت‌های آسوری در نواحی مرزی ایران و عثمانی و نبود ارتش مقدری که توان مقابله با تجاوز و دست‌اندازی این دو قدرت به خاک ایران را دارا باشد، در رأس این واقعیت‌ها قرار داشت. چنین بود که مردم غرب و شمال غرب ایران آماج اصلی مصائبی شدند که تجاوز این دو قدرت رقیب و اشغالگری چندساله، بر سرشان آوار کرد. بخشی از این مصائب در روایت‌های سیاستمداران یا ناظران و حاضران در متن رخدادها و نیز، گزارش‌های رسمی و مقالات روزنامه‌ها بازتاب یافته است. اما این روایت‌ها که عمدها با واسطه یا با یک فاصله زمانی نقل شده، کمتر به لایه‌های ژرف حیات اجتماعی و فرهنگی پرداخته‌اند. جلوه‌ای دیگر از بازتاب مسائل را می‌توان در متن اسناد مشاهده کرد که از زبان مردم یا کارگزاران محلی روایت شده است. اسناد بهویژه از این نظر که ابعاد نزدیک و ملموسی از واقعیت تاریخی را بازتاب می‌دهند، نزد پژوهشگران تاریخ اجتماعی اهمیت دوچندانی دارند. با این وصف، در پژوهش حاضر کوشش شده است از رهگذر بررسی محتوای بخشی از اسناد منتشرنشده روایتی از سرگذشت مردم غرب ایران در میانه جنگ جهانی اول ارائه شود. همزمان، تلاش می‌شود به این پرسش پاسخ داده شود که این مردم خود چه درکی از استیلای عثمانی بر سرنوشت‌شان داشتند و کدام ابعاد حیات اجتماعی ایشان تحت تأثیر این استیلا قرار گرفت.

تأثیر قاطع جنگ جهانی اول بر سرنوشت تاریخی ایران و پیامدهای آن توجه شماری از پژوهشگران را برانگیخته است. برخی این مقطع را با محوریت یک رخداد از جمله تشکیل کمیته ملی، سرگذشت آسوریان یا از منظر دغدغه‌ای چون قحطی در کانون توجه قرار داده‌اند. دسته‌ دیگر، آن را از چشم‌انداز حیات یک شهر در دوره جنگ بررسی کرده‌اند^(۱). در پژوهش حاضر با تکیه بر اسناد تلاش می‌شود تا ابعادی از اشغال نظامی عثمانی و تعرضات آن به ولایات آذربایجان، کردستان و کرمانشاه بررسی شود. هدف ارائه درکی از وضعیت این ایالات در مقطع مذکور است که در روایت غالب تاریخ این روزگار عمدتاً بر مدار تحولات سیاسی و نظامی نواحی شهری صورت پذیرفته است. وانگهی، واکاوی اسنادی که عمدتاً از سوی نخبگان محلی نوشته شده‌اند، تصویری از سهم عثمانی در ترسیم حیات سیاسی این مقطع از تاریخ ایران را هم روشن می‌کند.

زمینهٔ تاریخی

در سراسر دوره بلندمدتی که از تأسیس دولت صفوی و نبرد چالدران (۹۲۰ ه.ق.) تا وقوع جنگ جهانی اول (۱۳۳۴ ق./۱۹۱۴ م.) به طول انجامید، غرب و شمال غرب ایران هر از گاه عرصهٔ مصائبی بود که عمدتاً در شرایط ضعف یا فروپاشی دولت مرکزی، با تجاوزات مرزی نظامیان عثمانی یا نیروهای محلی وفادار به آنها پدیدار می‌شد(Wiliamson, 2008: 88, 100-108); مصائبی که زندگی مردم بی‌نام و نشان این صفحات را آشفته و بنیان‌های حیات اجتماعی را سست می‌کرد. عهدنامه زهاب (۱۰۴۹ ق. ۱۶۳۸ م.) دستاورد دیپلماتیک درخشانی در اوج اختلافات مذهبی و ایدئولوژیک ایران و عثمانی بود که مبنای برای گفتگوها و توافقات بعدی فراهم آورد. دیپلماسی محدود نادرشاه و مذاکرات ارزروم در دوره قاجاریه در ادامه همین مسیر صورت پذیرفت و مسائل مهمی در نتیجهٔ این توافقات فیصله یافت. در دهه‌های پس از امضای عهدنامه ارزروم نیز مذاکرات برای تعیین خطوط مرزی ادامه یافت و بر مدار همین گفتگوها، خطوط مرزی ایران و عثمانی (و مرزهای آینده ایران با ترکیه و عراق) ترسیم گشت. البته، همان‌طور که آدمیت و شوفيلد در بررسی‌های مستقل خود نمایانده‌اند، روند پرفراز و نشیب مذاکرات مرزی ایران و عثمانی در سده سیزدهم/نوزدهم همواره با خطر کارشکنی عثمانیها یا تأثیرپذیری از بحران‌های پرشماری مواجه

بود که «امپراتوری محتضر» را دوره کرده بود (آدمیت، ۱۳۸۴: ۷۳-۱۵۷؛ ۱۵۱-۱۷۰).⁽¹⁵⁰⁾

از سوی دیگر، ناکامی دولت قاجاریه از اعمال یک اقتدار پایدار در نواحی مرزی و نبود سازوکار اداری و انتظامی کارآمد، به معنای آن بود که در موقعیت‌های بحرانی، زندگی مردمان مرزنشین آماج انواع مخاطرات خواهد شد (کسری، ۱۳۸۶: ۴۷۸). این بحران‌ها هم ریشه و بستر محلی داشت و هم زمینه بیرونی. به لحاظ محلی، اصطکاک فرساینده میان کوچنشینان تمرکزگریز و یکجانشینان، عامل مخربی بود که در شرایط نالمنی و ضعف اقتدار سیاسی به زیان شهرنشینی شدت می‌یافتد. همزمان، تفاوت‌های فرهنگی و تمایزات اجتماعی در قالب دین، مذهب، زبان و آداب و رسوم که در شمال غرب ایران جلوه ویژه و منحصر به فردی داشت، به پیچیدگی وضعیت دامن می‌زد و بستری برای مداخله و اعمال نفوذ فراهم می‌کرد (همان: ۴۸۷-۴۸۸).⁽¹⁵¹⁾

از منظر بیرونی، سیاست‌های کشورداری دولت عثمانی و رقابت منطقه‌ای این قدرت با روسیه، عامل اصلی در این زمینه بود. رقابت عثمانی و روسیه در حوزه دریای سیاه پس از تسلط روسیه بر قریم (کریمه) و تحمل عهدنامه کوچوک قینارجه (۱۷۷۴ م.) به دولت عثمانی، وارد مرحله تازه‌ای شد. در ربع نخست سده سیزدهم/ نوزدهم، روسها با شکست ایران و عثمانی توانستند بر قفقاز مسلط شوند. این تحول با توجه به حضور جمعیت چشمگیر ارمنی در میانه متصروفات روسیه و شرق آسیای صغیر، تهدیدی جدی و راهبردی را متوجه عثمانی می‌کرد. در همین سده، عثمانی در چند نوبت ناچار به رویارویی مستقیم با روسیه گشت که جز شکست و افول قدرت سلطان، حاصل دیگری در پی نداشت. شکست پرهزینه عثمانی از روسیه در جنگ ۱۸۷۶-۱۸۷۸ م. و تن دادن ترک‌ها به معاهده «سن استفانو»، دست روسیه را برای پیشروی در ارزروم و قارص بازگذاشت. این تحول مسیر گسترش نفوذ روسیه را در میان مسیحیان این نواحی، اعم از ارمنی و آسوری، هموارتر کرد. در آستانه جنگ جهانی اول، این مسئله جلوه حادتری به خود پذیرفت و تهدیدی که از ناحیه پیوستن ارمنی وان به روسیه وجود داشت، عامل مهمی در عطف نظر ترکان جوان به شمال بود (Ataöv, 2000: 134-136). در کنار اینها، حضور و فعالیت هیئت‌های تبشیری در شمال

غرب ایران که به گروش جمعیت کثیری از آشوری‌های ایرانی به مذهب پروتستان انجامید، عامل دیگری بود که پیامدهای آن نمی‌توانست خوشایند عثمانی‌ها باشد(کسری، ۱۳۸۶: ۴۸۳)(۲). در چنین شرایطی، وقوع انقلاب مشروطه در ایران و به دنبال آن، مداخله روسیه تزاری در جهت مهار و سرکوب این جنبش، اوضاع را بیش از پیش پیچیده کرد. اشغال تبریز توسط روسیه تزاری که از زمستان ۱۳۳۰ ق.م. تا میانه جنگ طول کشید، و جنایت‌های روسها در این شهر، مردم را به سمت کسب حمایت از عثمانی سوق می‌داد. طیفی از مجاهدان تبریزی که به عثمانی پناه برده بودند، در آغاز جنگ به ایران بازگشتند و سهم مهمی در عطف نظر عثمانی به غرب ایران داشتند(همان: ۴۸۲). از سوی دیگر، ترکان جوان و در رأس آنها، انورپاشا با هاداری از اتحاد با آلمان، به دنبال حفظ تمامیت ارضی عثمانی و چهبسا، گسترش به مراتب بیشتر قلمرو نفوذ آن در بالکان، حوزه دریای سیاه و مشرق زمین بودند(شاو-شاو، ۱۳۷۰: ۲/۵۲۹). قفقاز و نواحی شمال غرب ایران نیز در مدار این راهبرد جاهطلبانه قرار داشت. دشوار بتوان راهبرد ترکان جوان را جز از رهگذر سیاست‌های فرامرزی آنها در جهت توسعه قدرت دولت متبع خود تفسیر کرد و سیاست‌هایی را نادیده گرفت که دیگر نه بر مدار عثمانی‌گرایی بلکه بر مدار ضرورت ساماندهی ملت ترک می‌چرخید(کاظم‌زاده ایرانشهر، ۱۳۴۳: ۶-۷)؛ به عبارتی دیگر، عثمانی‌گرایی در این زمانه رنگ باخته بود. بدین ترتیب، در آستانه جنگ جهانی اول، وضعیت شمال غرب ایران سخت پرمخاطره بود. وضعیت مشابهی نیز دامنگیر کرمانشاه بود که به واسطه قرار داشتن بر سر شاهراه غرب به شرق اهمیت راهبردی داشت. اتحاد با آلمان در امتداد طرح جاهطلبانه نفوذ در شبه‌قاره و شوراندن مسلمانان آنجا علیه انگلستان و ضرورت مقابله با نفوذ این قدرت در بین النهرين، عوامل مهمی در سوق دادن عثمانی به اشغال این بخش از خاک ایران بود(کسری، ۱۳۸۶: ۴۷۹)(۳). جنگ جهانی و آشفتگی ناشی از آن فرصتی فراهم آورد که عثمانی بار دیگر بر غرب ایران دست‌اندازی کند. در این شرایط، اعلام بی‌طرفی دولت ایران، با ضعف شدیدی که بر آن حاکم بود و در حالیکه نیروهای محلی در برابر مهاجمان پشتونه قابل اتکایی جز امکانات محدود خود نداشتند، کارایی چندانی نداشت.

بی‌طرفی و درک محلی از آن

هنوز تاج شاهی بر سر احمدشاه آرام نگرفته و در شرایطی که دولت مشروطه با انبوه مسائل داخلی دست به گریبان بود، ایران به مهلکه «جنگ بزرگ» فروغلتید. میرزا حسن مستوفی‌الممالک، رئیس‌الوزرای وقت، چاره را در اعلام بی‌طرفی یافت (سپهر، ۱۳۳۶: ۸۹). این اقدام در چهارچوب حقوق و دیپلماسی بین‌الملل، رفتار سنجیده‌ای بود که چند دولت اروپایی نیز آن را در پیش گرفته بودند (Kavusi-Eraqi, 2000: 27-28). اما از نگون‌بختی ایرانیان، نه در متن جنگ، قدرت‌های مهاجم به آن اعتنایی کردند و نه پس از پایان جنگ، دادخواست ایران مبتنى بر این موضع، در کنفرانس صلح پذیرفته شد (Bast, 2000: 410-411). وانگهی، عثمانی که یکی از این قدرت‌های مهاجم بود، به اشغال غرب ایران بسته نکرده، به استناد ادعای خلافت سلطان، خواستار پیوستن مردم ایالات اشغالی به «جهاد» خود علیه کفار بود. پاسخ مجیدخان سالار‌السلطان، رئیس ایل باجلان، به سردار نظامی عثمانی بازتابی از این خواست بود: «من شخصی هستم صاحب منصب ایرانی و دولت من هم اعلان بی‌طرفی داده است در این صورت من حق ندارم از محل و جای خود به جای دیگر بروم. اولاً قانوناً کسی که بی‌طرف باشد کسی حق ندارد به خاک او بروم یا حرب نماید. ثانیاً که رفت، حق عبور دارد و نه حق خرابی و قتل و غارت ملت» (بیات، ۱۳۸۱: ۱۶۷).

واقعیت این است که از زمان طرح موضع بی‌طرفی، (۴) روسیه و عثمانی دو مانع جدی در برابر تحقق آن بودند. دولت وقت ایران با روسها وارد مذاکره شد تا آنها را به ترک خاک ایران قانع کند و از این طریق، بهانه را از عثمانی بگیرد (سپهر، ۱۳۳۶: ۸۹-۹۰؛ بهار، ۱۳۹۹: ۳۴-۳۹). (۵) اما این مذاکرات راه به جایی نبرد؛ روسیه که پیش از این ماجرا شوستر را بهانه دست‌اندازی به آذربایجان کرده بود (شوستر، ۲۵۰-۲۶۶)، در این موقعیت، حاضر به عقب‌نشینی نبود و عثمانی نیز قصد نداشت میدان را به رقیب واگذار کند. بدین ترتیب، شمال غرب و غرب ایران به میدان رقابت این دو قدرت رقیب تبدیل شد. دامنه نفوذ دولت‌های خارجی از جمله عثمانی در این مقطع گسترده شد و تا گمش‌تپه (ساکما، شماره ۱۷۵۳ / ۰۰ / ۰۰۲، برگه ۳-۲، ۲۹۳) و فراتر از آن کشیده شد. در این شرایط، طیفی از نخبگان و چهره‌های سرشناس محلی به سهم خود کوشیدند موضع بی‌طرفی ایران را پاس بدارند.

برای نمونه جمع کثیری از علماء و متنفذین کرمانشاه در منزل امام جمعه گرد آمده و «نطقهای هیجان‌آمیز بر ضد ورود عثمانی‌ها» ایراد کردند. آنها از رؤسای ایالات کلهر خواستند همین موضع را در برابر قشون عثمانی حفظ کنند و تأکید کردند که در صورت ورود لشکریان عثمانی به شهر همه مسلح خواهند شد. برخی علماء و رؤسای طبقات نیز اعلام کردند که «خيال تعطیل عمومی» دارند(بهار، ۱۳۹۹: ۱۷۸-۱۷۹). در واقع، نخبگان مذکور با درک این واقعیت که دولت فاقد اقتدار و توان لازم برای عملی کردن موضع بی‌طرفی است، ناگزیر از مواجهه با مسائلی بودند که نقض آشکار این موضع، به آنان تحمیل کرده بود. در مراسله حیدرقلی‌خان، مفترض قشونی کرمانشاه به اداره محاسبات، او خود و برخی از کارگزاران حکومت را «مأمور دولت بی‌طرف ایران» خواند(ساکما، شماره ۰۰۷۱۲۴ / ۲۴۰، برگه ۸۲). در نامه دیگری که از طرف مالیه آذربایجان به تهران فرستاده شده است از «تأدیة مخارج قشون دولت عثمانی از بلدیه تبریز» سخن رفته و نویسنده با استناد به «قانون بین‌الدول» آن را ناقض بی‌طرفی ایران دانسته است(ساکما، شماره ۰۰۲۷۱۵ / ۲۴۰، برگه ۱۰). نامه‌های سردارمحلی از کردستان به وزارت داخله در اعتراض به رفتار عثمانیها در تهییج مردم کردستان برای پیوستن به جهاد نیز نمونه‌های جالبی از اعلان پاییندی به بی‌طرفی از سوی یکی از نخبگان محلی است(بیات، ۱۳۸۱: ۷، ۲۲، ۲۸، ۵۴). رئیس مالیه آذربایجان هم شکایت داشت که بر اساس قانون «بین‌الدول»، دولت ایران که بی‌طرفی اختیار کرده، نباید مصارف قشون یکی از دولتين محاربین را ادا نماید و «عایدات بلدیه وجه عمومی است که با حکم و اجازه دولت تحصیل شده و در مصارف شهری خرج می‌شود»(ساکما، شماره ۰۰۲۷۱۵ / ۲۴۰، برگه ۳ و ۴). در این نمونه، در نهایت از حلمی‌بیگ، ارکان حرف قشون عثمانی و عده گرفته شده است که دیگر «مصارف تغذیه قشونی را از منابع مخصوص که خودشان تهییه دیده‌اند» پرداخت کنند(ساکما، شماره ۰۰۲۷۱۵ / ۲۴۰، برگه ۱۰). نمونه جالبی از واکنش رؤسای ایالات ایران به تهاجم عثمانی و نقض بی‌طرفی را در عبارات دیگری از سالار‌السلطان می‌توان دید^(۶)

«قماندانی اردوی معدن نفت که بهاءالدین بیک نامی بود به طور محترمانه ترغیب و تشویق عشایرات چه اهل اسکان و چه اهل احشام‌نشین می‌نمود که مها و ایرانی کمال اتحاد داریم بیائید با مها

همدست و متفق بشوید که برای جهاد اهل کفر برویم از خط کرمانشاه به طرف روس حرکت کنیم... چاکر هم بعد از کسب تکلیف رفتم درک ملاقات با بهاءالدین بیک نموده این اخههارات فوق را به چاکر نموده چون از بنیاد خیال فاسد آنها مسبوق شدم قانوناً اظهار بی طرفی دولت و ملت ایران را با او مذاکره نموده و در ضمن گفتم هرگاه این گونه خیالی را دارید چاکر مخصوصاً نوکر دولت هستم اجازه برایم تحصیل نمائید برای همراهی شما حاضرم والی محل ممکن است بدون اجازه دولت چاکر اقدامی نخواهم نمود و دولت هم اعلان بی طرفی داده ماها هم حق منظور داشتن بی طرفی ایران داریم»(بیات، ۱۳۸۱: ۱۰۲).^(۷)

پیامدهای اجتماعی

تلاش‌های دولت برای مصون داشتن ایران از گزند جنگ در ایالات غربی ثمری نبخشید. «شدایدی» که دولتمردان ایرانی هراس داشتند در آذربایجان رخ دهد، به دیگر ولایات نیز تسری یافت(کتاب سبز، ۱۳۶۳: ۲۱، ۲۳، ۲۷؛ بهار، ۱۳۹۹: ۴۱، ۴۵، ۵۷) همان طور که پیش‌بینی شده بود، به تدریج دامنه تهاجم و تعرض عثمانی به کردستان و کرمانشاه نیز کشیده شد. عملکرد عثمانی در غرب ایران به گونه‌ای بود که به رغم همنوایی با آلمان، اعتراض این متحد را نیز برانگیخت(بیات، ۱۳۸۱: ۸۹). آسیب مستقیم از سوی عثمانیها به زندگی مردم در قالب تحمیل مالیات، ویرانی دهات و غارت اموال جلوه یافت. سیاهه‌ای از این مصائب در گزارشی از اقدامات «همراهان رئوف‌بیگ» در قصر، پاطاق و سرخه‌دیزه در دست است شامل: تخریب و غارت چهارده قصبه اطراف قلعه سبزی و تقسیم «غارتی‌ها»ی آن بین سربازان عثمانی، توقیف کدخدايان و دریافت چهار هزار تومان از اهالی، غارت اموال تجار و فرار جمع کثیری از این تجار، غارت شش قره، غارت ۱۳۹۰ عدل قند تنها در یک فقره، غارت، چرانیدن محصول سبز و آتش زدن خشک آن، چپاول شانزده قصبه و تاراج اموال مردم، آتش زدن محصول نرسیده، قتل تعدادی از اهالی، سرقت سی و پنج قبضه تفنگ، رها کردن احشام در سرمیل و خراب کردن خانه‌ها(همان: ۱۳۳-۱۳۲).^(۸) بهار نیز در گزارشی مشابه به نقل از یک تلگراف مربوط به ۱۹ جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ چنین آورده است: «تلگراف کرمانشاه حاکی است که با اینکه آذوقه قوای رئوف‌بیگ از کرنده حمل می‌شود، معذالک زراعت، کاروانسراء،

باغ و عمارت برای پایطاق، پشتوه و سرخه دیزه باقی نمانده است و با خاک یکسان شده، تیر چوب و عمارت و باغ و کاروانسراها را تماماً سوزانیده و متجاوز از پنجاه هزار تومان خسارت وارد کرده‌اند»(بهار، ۱۳۹۹: ۱۷۷). جلوه بارزی از تعرض‌های عثمانی به کرمانشاه، تعدیات رئوف‌بیگ، سردار عثمانی بود که حد یقینی نداشت. کمتر جایی بود که از گزند گام عساکر و اقدامات او در امان بماند. در نمونه کرنده، خسارات واردشده به اموال مردم حدود دو کروز تخمین زده شد. برخی از اولیای امور عثمانی خطای وارد از سوی او در این مناطق را تصدیق کرده و اذعان کردند که تلافی خسارات می‌کنند اما کسی پیگیری نکرد و هدر رفت(بهار، ۱۳۹۹: ۱۸۹). دولت عثمانی در خوش‌بینانه‌ترین حالت این خسارات را فقط تصدیق می‌کرد. رئوف‌بیگ، چنان قدرتی برای خود دست‌وپا کرده بود که بتواند لحن و رفتار تحکم‌آمیزی پیشه کند. پشت او به قوای نظامی گرم بود(سپهر، ۱۳۳۶: ۳۵۸؛ نیدرمایر، ۱۳۶۳: ۶۲-۶۳). این رفتار تجاور کارانه وی روزبه‌روز شدت می‌یافت تا جاییکه دولت ایران ناچار شد برای پایان دادن به آن و تخلیه حدود غربی ایران چاره‌اندیشی کند(بهار، ۱۳۹۹: ۱۱۷، ۱۱۹). البته والی بغداد، رفتارهای رئوف‌بیگ را خودسرانه می‌دانست، اما آنچه عینی بود، آسیب‌های ناشی از همین حرکات خودسرانه به مردم کرمانشاه و تجاوزات روبرویه تزايد او بود که استقلال ایران را شکننده می‌کرد(همان: ۱۲۴؛ ۱۷۳).(۱۰) پاسخ یک صاحب‌منصب عثمانی به اعتراض رئیس نظمیه کردستان به «مداخلات استقلال‌شکنانه» عثمانی، بیانی از نگرش آنها به اشغال‌گری شان بود: «مگر شما هنوز ندانسته‌اید هرجا که خون یک نفر عسکر ما ریخت آن مملکت خون‌بهای آن یک نفر عسکر ماست»(عصر جدید، ۱۳۳۵: ۴) اقدامات رئوف‌بیگ در کرنده جلوه‌ای از این نگرش بود؛ اقداماتی که علی‌مرادخان احتشام‌الممالک را واداشت تا در برابر این دست‌درازیها بایستد(قائم مقامی، ۱۳۹۸: ۳۱۶-۳۱۷). با عنایت به چنین اقداماتی درک ادعای سالار‌السلطان مبنی بر اینکه «مأمورین عثمانی عقیده‌شان در صدد خرابی ملت ایران هست» دشوار نیست(بیات، ۱۳۸۱: ۱۶۶). به‌حال در وضعیت آشفته‌ای که نقاطی چون کردستان گرفتار آن بود زمینه برای دخالت و تعرضات عثمانی بیشتر مهیا می‌شد. این امر در نامه‌ای از وزارت خارجه به وزارت داخله بازتاب یافته است:

«مرقومه محترمه نمره ۳۳۹۴ آن وزارت جلیله محتوى سواد مشروفات ایالت آذربایجان و ساوجبلاغ در باب سوءرفتار صدقیبیگ و سایر عثمانیها در ساوجبلاغ عزّ وصول بخشید وزارت امور خارجه فعلاً در خصوص سوءاعمال عثمانیها در ساوجبلاغ و سفر و بانه اعتراضات لازمه در نزد سفارت کبرای عثمانی نموده است و باز تعقیب می‌شود ازین قسم رفتار عثمانیها در آن نقاط جلوگیری شود. لیکن لزوماً خاطر آن وزارت جلیله را به مفاسد بی‌حکومتی کردستان خصوصاً سفر و بانه متوجه می‌دارد که چون سفر و بانه مدتی است خالی از حکومت است و اهالی هم ملجاً و مرجعی ندارند عثمانی‌ها کاملاً در آنجا فعال مایشاء شده‌اند بی‌انتظامی خود کردستان هم که تسکین نیافنه سهل است اتصالاً روبه‌تراید می‌رود در این صورت بر هم مخصوصه آن وزارت جلیله فرض است که فکر سریع‌تری برای حکومت کردستان و سفر و بانه بفرمایند»(ساکما، شماره ۳۶۶۹ / ۲۹۳، برگه ۲۰). تعرضات عثمانی بر کمیت ارزاق هم تأثیر می‌گذاشت و دشواری معیشت مردم را دوچندان کرد. حضور قشون متخاصل روس و عثمانی در صحنه، کنگاور، سفر و کرمانشاه که خود کمبود غله داشتند به هراس از قحطی دامن زد؛ چنانکه حتی برای خوراک اهالی کنگاور جنس پیدا نمی‌شد(ساکما، شماره ۴۸۰۱ / ۴۴۰، برگه ۲۷، ۲۹). گفته شده در جمادی‌الاول ۱۳۳۵ که نیروهای عثمانی امر به عقب‌نشینی و تخلیه کرمانشاه دادند، اسب، قاطر، الاغ، گندم، جو و ذرت اهالی سر راه را «به‌جبر» بردنده، پل‌ها و دهات بین همدان تا قصر شیرین را خراب و احشام ایل چمبر را تاراج کردند(عصر جدید، ۱۳۳۵: ۴). صارم‌الممالک از تعرض نیروهای عثمانی به دهات خود و خرامی، قتل، غارت و احتراف در آنها شکایت داشت که «منابر مساجد و خانه‌های رعیتی قریتین نظام‌آباد، امیر‌آباد، ملک‌آباد لکلو و اوج‌تپه و غیره که شانزده قریه شش‌دانگ است» را سوزانده و همهٔ غلات، اموال احشام، اغمام و سایر اثاثیه رعیت را به یغما برده بودند. وی خسارت این تعرض را دویست هزار تومان نقد و سه هزار خروار غله برآورد کرد(ساکما، شماره ۱۸۵۳ / ۰۰۲۹۳، برگه ۱۰). به تصریح سالار‌السلطان، نیروهای عثمانی اقدام به یغما طایفة او و غارت گندم، جو، گاو، گوسفند، مادیان، اسب، قاطر، تفنگ و اثاث‌البیت کردند(بیات، ۱۳۸۱: ۱۶۷). در نمونه دیگر صاحب‌منصبان عثمانی و اکراد از قریه قرابابا در آذربایجان ۴۳ خروار و ۵۸ من جو و ۱۷ خروار و

۱۳ من گندم غارت کردند(ساقما، شماره ۰۹۹۵۲۱ / ۰۹۹۵۲۱، برگه ۳-۹)؛ این ارقام برای یک آبادی کوچک کمرشکن بود. گاه عثمانی‌ها اقدام به ضبط اموال اتباع ایرانی هم می‌کردند. برای نمونه در شهرهای عجب‌شیر، ارومیه، خوی و سلماس در حملات مکرر عثمانی‌ها این اتفاق افتاد(بهار، ۱۳۹۹: ۹۴).

در کنار تبعات ناشی از تهاجم عثمانی، حضور درازمدت نیروهای آنها هزینه‌های جانبی داشت که بار آن بر گرده مردم سنگینی می‌کرد. بر اساس یک گزارش واصله از خوی، عثمانیها «رویه غیرقابل تحملی» اتخاذ کرده، مخارج روزانه خود را بیش از میزان واقعی صورت می‌دادند و آذوقه از مردم طلب می‌کردند(بیات، ۱۳۸۱: ۴۰۴). در نمونه دیگر، رئیس مالیه تبریز نامه‌ای اعتراض‌آمیز به نایب‌الایاله آذربایجان نوشت و به هزینه‌کرد عایدات بلدیه آن شهر برای مخارج قشون عثمانی واکنش نشان داد(ساقما، شماره ۰۷۱۵ / ۰۷۱۵، ۲۴۰) در جدال نیروهای روس و عثمانی در سلماس هم، سرکرده نیروهای عثمانی نصف سلماس را آتش زد(بهار، ۱۳۹۹: ۱۷۰). در سندي برآورد تخمینی خسارات واردہ به آذربایجان در «مدت محاربه» از سوی روس‌ها، آسوری‌ها و ارمنه، عثمانی‌ها و انگلیسی‌ها آمده است. در این سند به تفکیک شهر و توابع جزء، میزان مقتولین، رقم تخمینی تلفات ناشی از امراض مسری و گرسنگی به علت حضور قشون بیگانه و صورت تخمینی خسارات مالی آمده است؛ سهم عثمانی از این خسارات پس از روسيه بالاتر از باقی است(ساقما، شماره ۰۰۰۶۷۶ / ۰۹۸، برگه ۳). در واقع، آذربایجان به میدان کشاکش دو قدرت تبدیل شده بود و به تعبیر ملک‌الشعرای بهار، «مامین معترک الاحداق و المهج / انا القتيل بلاائم و لاحرج».(۱۲)

اشغال بلندمدت صفحات غربی ایران، تهیه ارزاق را نیز با دشواری مواجه می‌کرد. اهمیت این موضوع در دوره قاجاریه چنان بود که گفته می‌شد تمام کار وزراء تهیه رزق است(عین‌السلطنه، ۱۳۷۸: ۴۹۲۸-۴۹۴۴). وضع نان به قدری بحرانی بود که شوستر تأمین نان ارزان و فراوان را شیشه عمر کاینه‌ها در ایران دانسته است(شوستر، ۱۳۹۷: ۱۴۶).

حال این وضعیت با جنگ جهانی بغرنجتر شد. در یکی از استناد اعتراض به کمبود نان و تلاش برای پیدا کردن راهکاری برای مقابله با آن در کرمانشاه بازتاب یافته است: «موضوع نان در اینجا

اهمیت پیدا کرده دیروز و امروز دسته‌جاتی در شهر به واسطه سختی و کمی نان یا علی‌کنان به کارگزاری آمده امروز جمعی مرکب از تمام طبقات در کارگزاری تشکیل بالاخره دوازده نفر انتخاب کردند که قراری به جهت نان سالیانه شهر اتخاذ نمایند. عجالتاً ترتیب اساسی اتخاذ شود»(ساکما، شماره ۰۰۰۲۹۳ / ۲۴۰، برگه ۸۳).

آسیب‌های ناشی از تهاجم عثمانی همان امنیت نیم‌بند را هم به خطر می‌انداخت و گاه سرپناه مردم را در معرض تهدید قرار می‌داد. در ساوجبلاغ مردم پس از هجوم قشون روس و عثمانی به اداره گمرک پناه بردن. طبعاً حفاظت از مردمی که اموال شان به یغما رفته بود و عمدتاً بی‌بصاعت بودند خود مستلزم صرف هزینه بود(ساکما، شماره ۰۰۰۶۷۳۱ / ۲۴۰، ۱۰، ۱۴، ۱۵). مردم میاندوآب با پیامدهای ناشی از وضعیت پیش‌آمده ناشی از تهاجم قشون عثمانی متواری شدند و یا به مساجد پناه بردنند(ساکما، شماره ۰۰۱۸۵۳ / ۲۹۳، برگه ۱۴). گزارشی در روزنامه چهره‌نما از حضور شماری از اعضای طوایف کرد کرمانشاه در تهران و ارائه شرح مفصلی از تعذیبات قشون عثمانی حکایت دارد. آنها «برهنه و گرسنه» به تهران رفته بودند تا ندای خود را به دولت برسانند(چهره‌نما: ۱۳۳۵: ۱۱) البته تعداد این گزارش‌ها چندان چشمگیر نیست و فرودستان در میان نامنی‌های برآمده از جنگ و غارت اموال شان، مجرایی برای رساندن صدای خود به پایتخت نداشتند. هرچند اگر اقدامات اولیای امور در ساندن صدای خود به مرکز نبود، در روزگار ضعف دولت مرکزی جایی برای ایجاد روزنده‌های اندک برای بهبود وضعیت هم باقی نمی‌ماند.(۱۳)

این بدان معنا نبود که فرادستان از آسیب و پیامدهای جنگ و تعرض قشون عثمانی در امان‌اند. در میاندوآب و مراغه دهات متعلق به صارم‌الممالک و اموال عبدالحسین خان، مدیر تلگرافخانه به یغما رفت. فرد اخیر در نامه‌ای فهرست اموال غارت‌شده‌اش در پی تهاجم قشون عثمانی را آورده که شامل وجه نقد، گاو و گوسفند، گاوی‌میش، اسب، زین، اسباب خانه، فرش و سماور بوده است(ساکما، شماره ۰۰۰۱۸۵۳ / ۲۹۳: ۱۶، ۶: ۲۴). میرزا جلال‌خان، مأمور اداره پست سقز غارت اموال خود توسط قوای روس و عثمانی را در نامه‌ای به تهران گزارش داد. او بر ضرورت اتخاذ تصمیمی از طرف دولت برای «خسارات واردہ به مستخدمین ادارات از طرف قوای متخاصمه» تأکید کرد(ساکما،

شماره ۴۲۳۲/۲۱۰، برگه ۱، ۶-۴). عساکر عثمانی شش‌هزار تومان از اموال صمصادم‌الممالک، رئیس ایل سنجابی را غارت کردند و دارایی چند خانواده اهل قصرشیرین را هم به یغما برندند(بهار، ۱۳۹۹: ۱۷۴). خشونت عربیان اردوی عثمانی در کرمانشاه با خانواده و ایل سالار‌السلطان، غارت آبادی او(۱۵) و رانده شدن او از کاشانه‌اش جلوه دیگری از در امان نبودن فرادستان از گزند تعرضات عثمانی است(ساقما، شماره ۲۹۳/۰۰۰۷۶۲: برگه ۳۱); «چون کار مهان چنین بود، واي کهان. اما امتیاز فرادستان این بود که راهی برای رساندن صدای خود به پایتخت داشتند»(ساقما، شماره ۴۲۳۲/۲۱۰، برگه ۱۰-۱۱، ۲۶-۴۲). آسیب و نامنی ناشی از تهاجم و اشغال نیروهای عثمانی به کشت‌وکار مردم نیز چشمگیر بود.

«خرابی مزارع» در کرمانشاه در کنار اقدامات قشون بیگانه احتمال قحطی را افزایش داد(ساقما، شماره ۰۰۰۲۹۳/۲۴۰، برگه ۱۱، ۷۹). (۱۷) در کنگاور حضور نیروهای عثمانی همزمان با خشکسالی، به مدت دو سال مانع از زراعت شد(ساقما، شماره ۰۰۴۸۰۱/۲۴۰، برگه ۴۵). عریضهً یک صاحب‌منصب اهل گروس، سهم مداخله خارجی و ناکارآمدی داخلی در شکل‌گیری این مسائل را به‌خوبی نشان می‌دهد: «اما لکم را قشون خارجه، فراق ایرانی، عشاير کردستان، حکام قانونی به غارت برندند محصول این دو ساله املاکم را نیز پیشکاران مالیه... می‌برند و می‌خورند»(ساقما، شماره ۰۰۲۸۵۷/۲۴۰، برگه ۵۵). این را وقتی در کنار همراهی عشاير گلbagی و مندمی(۱۸) با قشون عثمانی برای غارت منازل بگذاریم، می‌توانیم درک بهتری از وضعیت مردم این منطقه داشته باشیم. نامه‌ای مرتبط با وضعیت کردستان در روزنامه عصر جدید از وضعیت این ایالت در مقطع جنگ و سهم عثمانی در آن حکایت دارد: «اوپاع کردستان را استفسار فرمایند چه عرض کنم در مدت این نه ماه معاملات خصمانه ترکان چه بر سر این منطقه اشغال شده آورد. هستی برای احدی باقی نمانده، أخذ اعانه‌های متواالی، توزیع نوط بانک، اعانه قاطر اعانه چادر، اعانه لباس و بالاخره چاپیدن انبارات ارزاق ولايت بدون قیمت و گرفتن سیورسات از دهات و رعیت به‌کلی مردم را مستأصل کرد. این تعدیات را در یک ورق کاغذ نمی‌توان گنجاند»(عصر جدید، ۱۳۳۵: ۴).

پیامدهای مالی و اقتصادی

تصویری که از دریچه اسناد بررسی شده این مقطع حاصل می‌شود حکایت از پیامدهای سنگین و جبران ناپذیر مالی جنگ جهانی برای ایالات غرب ایران دارد. دشواری‌های مالی ریشه در مسائلی دیرپا داشت. دولت مشروطه کوشید با تعریف برخی سازوکارهای مالی از رهگذر قانون اساسی این وضعیت را دگرگون کند اما ناپایداری نظم جدید، مجال چندانی برای تثبیت این اقدامات باقی نگذاشت. از نظر ساختاری، سازوکارهای مالی ایران بر مدار همان ساختار سنتی و کهنی می‌چرخید که با تغییرات شهرها و آبادی‌ها همساز نشده بود و کتابچه‌های مالی به همان سبک و سیاق قدیمی باقی مانده بود(شuster، ۱۳۹۷: ۲۰). اکنون، جنگ جهانی نیز به این وضعیت بحرانی دامن می‌زد. تهاجم قشون عثمانی در اثنای جنگ به اداره مالیه شهرهای مختلف آسیب رساند. اداره مالیه کرند غارت شد و مالیه کرمانشاه جبران خسارت آن را از وزارت مالیه خواستار شد. طبعاً بار این خسارات مالی متوجه دولت و خزانه‌داری کشور بود که با انبوهی از شکایت‌نامه‌ها دست به گریبان بود(سакما، شماره ۰۰۳۰۷۸، برگه ۲-۷). نمونه آن تقاضای میرزارحیم خان، مستخدم اداره مالیه کرند بود که اداره محاسبات کل مالیه با آن موافقت کرد(سакما، شماره ۱۰۵۳۳۵ / ۲۴۰، برگه ۴-۵). این مسائل مالی برای کرمانشاه که موقعیت راهبردی مهمی داشت و قشون و تأمین امنیت آن نیازمند بودجه‌ای قابل توجه بود، اهمیت دوچندانی داشت. گزارشی از این دوره حکایت از وضعیت این ایالت در مقطع مذکور است:

«چیزی که از همه مهم‌تر است مسئله پول است که علاوه بر مخارج اردو و غیره، حقوق برج‌hot و حمل سوار، بختیاری و اهالی نظام اینجا تأديه نشده و مالیه به اميد اينکه از ماليات‌های عقب‌افتاده و سال نو عشايری و غيره حقوق آنها را مى‌دهد مترصد بود ولی از اين پيش‌آمد و ورود اردوی عثمانی به خاک ايران که رشته انتظامات را پاره و بهانه به دست مردم افتاد از اين رهگذر به کلی مایوس و مى‌گويد در صندوق مالیه هم پول نیست که به حقوق بدhem»(بيات، ۱۳۸۱: ۸۴).

نالمنی که فارغ از همه پیامدهایش بار مالی هم بر دوش دولت قاجاریه می‌نهاد از مؤلفه‌های ثابت تاریخ ایران در دوره قاجاریه بود. با وقوع جنگ جهانی این وضعیت به صورت بغرنج‌تری بروز یافت. وجود قطاع‌الطريق و سارقین، سرکشی ایلات و تحریک عشایر توسط عثمانی‌ها شرایطی را پیش می‌آورد که دولت ناچار بود بودجه نظامی را افزایش دهد (ساکما، شماره ۷۱۲۴ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۷-۸؛ شماره ۱۴۸۰ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۸-۶، شماره ۰۰۳۶۶۹ / ۰۰۳۶۶۹). با تجمع قشون عثمانی در سرحدات کرمانشاه و تلاش آنها برای تحریک برخی ایلات، ضرورت تخصیص «مبلغی فوق العاده» برای امور نظامی مطرح شد (ساکما، شماره ۰۰۷۱۲۴ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۶). اگر حقوق مأمورین ساخلوی کرمانشاهان هم دیر می‌رسید با توجه به اهمیت کرمانشاه و جایگاه سرحدی آن ممکن بود «رشته انتظام محلی» از هم بگسلد و «اسباب نالمنی شهر» شود. به‌هرحال این موضوع قابل درک بود که «اختلال امور قشونی آنجا سزاوار» نیست. عایدات مالیه اندک و لاوصولی مالیات ایلات باعث شده بود که صدای همه از بی‌پولی دربیاید به‌طوری که امیر مفخم، حاکم کرمانشاه در نامه‌ای اذعان کرده است که اگر فکری برای وضعیت نشود «زحمات بزرگ و مخارج عمدہ» به بار می‌آید و تا رشته از هم نگسیخته و دولت دچار خسارت فوق العاده نشده باید چاره‌ای اندیشید (ساکما، شماره ۰۰۷۱۲۴ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۲۳، ۸۲، ۵۶، ۱۱۲، ۱۳۲، ۱۶۴-۱۶۵، ۲۰۷). حاصل آن استیصالی است که

در تلگرافی از ساوجبلاغ با امضای رئیس‌ایل قراپاپاق به چشم می‌خورد:

«چند سال است که مأمورین عثمانی تخطی به خاک ایران نموده‌اند به انواع تعرض جبراً از چاکران دخالت گرفتند در این مدت داروندار چاکران به اشاره مأمورین عثمانی در دست اشرار به باد رفته عموماً محتاج شده‌ایم. فعلاً جان و ناموس هم در مهلهکه و زیاده از این طاقت از قوه بشر خارج است. حال هفتاد نفر نظام عثمانی مقیم و حکمران سلدوزند پیر و آقا ملازم با سی نفر زاندارم از وان مأمور اقامت و أخذ اعشار و اغنام سلدوز ۲۱ ماه وارد شده‌اند به أخذ اعشار مشغول است الجائأ (۲۱) به اسم شرف نوعیت از حضور عالی و سفرای محترم دولت عثمانیه استدعا می‌نماییم که چاکران را از اسارت عثمانی خلاص فرمایید که ناموس به دست اشرار نیفتند و زور کی دخالت نشود. چاکران اطاعت عثمانی را نمی‌کنیم یا علاقه عثمانی را از سلدوز قطع و چاکران را آسوده

فرمایید و یا اینکه دست عیال خود گرفته بعد از هجرت و خدمت هفتاد و چند سال و این همه جانفشنایی متفرق از سلدوز شده به وطن اصلی خود عودت بنمایم»(ساکما، شماره ۳۶۶۹/۳۹۳). در وضعیت نابسامانی که شکل گرفته بود گاه سریازان عثمانی هم خود از مردم مالیات می‌گرفتند. آنها در شهر سقز اقدام بهأخذ مالیات صنفی به مقدار روزانه بیست تومان کردند و در سودای اخذ مالیات دیگر قراء هم بودند. در این اسناد اذعان شده است که رسیدگی نکردن به این موضوع خسارت خزانه و وهن دولت به شمار می‌رود. از این رو، مراتب به سفارت کبرای دولت ایران و عثمانی اطلاع داده شد و دولت ایران خواستار جلوگیری از «این قبیل معاملات عثمانی» مطرح شد. نکته‌ای که در این درخواست مطرح شد ارتباط دادن چنین رفتاری با «منافع خزانه و امنیت عامه» بود که بیانگر آگاهی دولت ایران به پیامد اقداماتی از این دست بود(ساکما، شماره ۷۴۳۵/۰۰۷۴۰، برگه ۳-۴، ۱۱، ۱۰، ۱۳). تهدید امنیت عامه ابعاد دیگری هم داشت. گرفتن تابعیت اجباری یکی دیگر از اقدامات عثمانیها بود که گاهی برای مردم بار گرانی بود. برای نمونه آنها در قصر شیرین اقدام به این کار کردند که اعتراض مردم را در پی داشت: «تا کی و تا چند باید در فشار عثمانیان بوده، ژاندارم به خانه‌مان ریخته به قوّهٔ جبریه ما را به خانقین آورده می‌خواهند عنفاً تذکرہ تبعید به ما بدھند و ما را به عسگری بگیرند. دادرس نداریم... چقدر پول تلگراف بدھیم، خاک ایران هم امنیت ندارد. شماها هم ابداً به فکر ما یک مشت فلک‌زدۀ متواری به واسطه شداید ایران نیستید»(قطبی، ۸۶: ۱۳۷۰). این سخن بیراه نبود. گاهی تجاوز عثمانی فروکش می‌کرد اما از نوشت می‌گرفت و با زدخورد با روسیه هم حاصلی جز ویرانی برای ایران باقی نمی‌ماند. درمجموع ملجاً و نقطه اتكای چندانی وجود نداشت؛ ازین رو امید می‌رفت که آمدن یک کابینه جدید ورق را برگرداند(چهره‌نما، ۱۳۳۵: ۱۵). آنجا که مجلس شورای ملی برای تحقق نیافتند بی‌طرفی ایران کابینه مستوفی‌الممالک را نشانه گرفت و به آن رأی اعتماد نداد(بهار، ۱۳۹۹: ۱۰۲) را از همین زاویه می‌توان درک کرد. گاهی هم با مشاهده نهبا اموال مردم و خرابی قراء و مزارع، دولت سرزنش می‌شد که در برابر «تعديات آشکار و تخطيقات بوالهوسانه» روس و عثمانی و «تجاوزات متعديانه همسایگان» به خاک ایران سکوت اختیار کرده و به این «جنایات مفترضانه» صرفاً

می‌نگرد(چهره‌نما، ۱۳۳۵: ۵۰۴). البته نویسنده توضیح نداده که چه کاری از دست دولتی که عمالاً تسلطی بر اوضاع نداشت، برمی‌آمد. دولت دست روی دست نگذاشته بود. در این نمونه وزارت امور خارجہ ایران طی یک نامه رسمی اعتراض خود را اعلام و خواستار جبران خسارات واردشده به مردم شد. همچنین به سفارت کبرای استانبول هم «تعلیماتی» داد که بتواند اقدامات لازم را در این زمینه انجام دهد(ساکما، شماره ۱۸۵۳ / ۰۰۲۹۳). اما در عمل نه کاری از پیش می‌برد و نه صدایش در سفارت کبرای دولت عثمانی شنیده می‌شد. بی‌ثباتی دولتها یکی از مسائل پایدار این مقطع بود که هرچه بیشتر باعث می‌شد دولت ناکارآمد باقی بماند؛ در طول چهار سال جنگ، ده دولت روی کار آمدند(توفیق، ۱۳۸۹: ۴۶).

در کنار ضعف دولت مرکزی و نبود ساختار مالی منظم، نمی‌توان منکر شد که «خرج‌تراشی برخی حکام» هم در بدتر شدن اوضاع تأثیر داشت(ساکما، شماره ۲۶۱۲ / ۰۰۲۱۰، برگه ۳). گاهی اوقات هم موجودی انبارها کم نبود اما به دلایلی چون ضرورت پرداخت حقوق عقب‌افتاده قشون چاره‌ای جز فروش موجودی انبار باقی نمی‌ماند؛ در کرمانشاه بخشی از موجودی انبار فروخته شد و گفته شد برای جبران باقی دین قشون باید چهارصد خوار دیگر از موجودی انبار به قیمت نازل فروخته شود(ساکما، شماره ۱۲۴ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۱۳۲، ۱۶۴-۱۶۵). هراس از تعدی قدرت‌های خارجی و تهدیدات درون ایران رئیس مالیه کرمانشاه را واداشت از ضرورت مرخص کردن قشون کرمانشاه و جایگزینی آن با اردوی ژاندارمری با آلات جنگی کافی سخن به میان آورد(ساکما، شماره ۱۲۴ / ۰۰۷۱۲۴، برگه ۲۴۰، ۷ و ۸). وزارت خارجه طی نامه‌ای اشاره کرد که نایب‌الحکومه کردستان در آن منطقه نفوذ ندارد و این ایالت گرفتار وضعیت «ناگوار و صعب‌العالج» شده است. در ادامه هم تأکید شد که «...حالا وزارت امور خارجه تصور می‌کند تا وقتی که حکومت مقتدر صحیح‌العملی به کردستان نزود از این قبیل کارها هر امر و دستورالعملی به مأمورین کردستان داده شود عقیم و بلانتیجه خواهد بود»(ساکما، شماره ۴۷ / ۰۰۸۲۴۰، برگه ۲۶). در نامه‌ای مربوط به چند ماه پیش از وقوع جنگ جهانی اول هم که موضوع آن غارت دوایر مالیه و خانه مسیو کیاری، رئیس گمرک کردستان است بر روی نبود کارگزار کافی در کردستان دست گذاشته شده است(ساکما، شماره ۰۶ / ۱۰۱۴۰).

۲۴۰، برگه ۴). کردستان را می‌توان نماد ایران دانست که به مرور در سپهر سیاسی آن ضرورت وجود یک حکومت منسجم در حال طرح بود تا شاید بتوان با تکیه بر آن از بلاتیجه ماندن امور جلوگیری کرد؛ کردستان همان ایران بود.

نتایج پژوهش

در این پژوهش کوشش شد با تکیه بر محتوای حجمی از اسناد منتشرنشده و بررسی تحلیلی اطلاعات این اسناد در چهارچوب زمینه تاریخی موضوع، گزارشی از پیامدهای تهاجم عثمانی به غرب ایران و اشغال چندساله این صفحات در جنگ جهانی اول ارائه شود. هدف، نمایاندن جنبه‌هایی از حیات اجتماعی مردمی بود که آماج این تهاجم بود اما سرنوشت غمبار آنها در صفحات تاریخ‌ها و روایت‌های رسمی بازتاب چندانی نیافته است. به این منظور نخست چشم‌اندازی فراگیر از بستر زمانی موضوع و عواملی که زمینه تهاجم عثمانی به غرب ایران را فراهم آورد، ترسیم گشت و سپس، جلوه‌هایی از پیامدهای این تهاجم برای زندگی مردم غرب ایران نمایانده شد. چنانکه بررسی شواهد پژوهش نشان می‌دهد، تهاجم مذکور از یک سو برآیند رقابت بلندمدت عثمانی با روسیه در شمال غرب ایران و واکنش به تهدیداتی بود که این قدرت، بهویشه از ناحیه افزایش نفوذ روسیه در میان جمیعت‌های ارمنی حس می‌کرد و اشغال شمال غرب و غرب ایران می‌توانست مانع از جدی‌تر شدن این تهدیدات شود؛ از سوی دیگر، پیامد ضعف و ناتوانی دولت قاجاریه در پاسداری از مرزهای غرب و شمال غربی بود. اعلام بی‌طرفی نیز، با وجود ارزش حقوقی آن، در وضعیتی که دولت فاقد یک ارتش مقندر و کارآمد برای مقابله با تهاجم خارجی بود، تأثیر عملی نداشت. در این شرایط، مردمی که در ولایات مرزی غرب زندگی می‌کردند، آماج مستقیم این تهاجمات بودند و می‌بایست رأساً از جان و مال خویش حفاظت می‌کردند. از میان مردمی که تقدیرشان با پیامدهای جنگ و اشغال‌گری رقم خورده بود، محدودی امکان و ابزار شکایت و طلب خسارت داشتند که صدایشان در این اسناد بازتاب یافته است. برخی رؤسای قبایلی و اعيان زمیندار محلی از این جمله بودند. با این حال، از رهگذر گزارش‌هایی که همین گماشته‌ها یا چهره‌های متنفذ محلی از حجم و کیفیت خساراتها و تلفات انسانی به دست داده‌اند، می‌توان به درکی تقریبی از گستره وسیع‌تر پیامدها برای

آن بخش از رعایا پی برد که آسیب‌پذیری بیشتری داشتند. این واقعیت که جمعیت چشمگیری از مردم غرب و شمال غرب ایران را جماعت‌های کوچنشین تشکیل می‌داد و تفاوت‌های فرهنگی و دینی منحصربه‌فردی که در این نواحی وجود داشت و در آستانه جنگ جهانی اول بر اثر فعالیت‌های مبشران مسیحی تشدید شده و ابعاد تازه‌ای به خود گرفته بود، به معنای آن بود که در وضعیت جنگ و اشغال‌گری، زندگی مردم یکجانشین در معرض نامنی، تاراج‌گری و فرسایش جدی قرار داشت. محتوای بخش زیادی از اسناد مورد بررسی از تاراج و به یغما رفتن مایملک مردم بر اثر تهاجمات همین نیروها حکایت دارد. از هم‌گسیختگی شاکلهٔ حیات اجتماعی و بحرانی شدن شرایط معیشت مردم نتیجهٔ ناگزیر این وضعیت بود. بخش بزرگی از منابع امرار معاش نظیر غلات و دامها یا به دست اشغالگران مصادره می‌شد یا در تاخت و تازهای این نیروهای تمرکزگریز پایمال می‌شد و به یغما می‌رفت. طبعاً این مصائب تا حد زیادی معلول ضعف اقتدار دولت مرکزی بود، اما خود نیز از این جهت که به کاهش درآمدهای مالیاتی و افزایش نارضایتی و شکوه‌گری برخی ایالات از دولت می‌انجامید، سهم زیادی در ناکام ماندن آمال مشروطه‌خواهان و دولتمردان ترقی‌خواه داشت. این واقعیت‌ها که وضعیت نواحی غرب و شمال غرب ایران در دورهٔ مورد بحث تنها جلوه‌هایی از آن را به نمایش می‌گذارد، به تضعیف گفتمان مشروطه‌خواهی در مقایسه با گفتمان دولت مقتدر کمک کرد؛ گفتمانی که حاصل آن قدرت گرفتن نظامیان و روی کار آمدن دولت اقتدارگرای پهلوی بود.

پی‌نوشت‌ها

- برای نمونه بنگرید به: تمدن، محمد، اوضاع ایران در جنگ جهانی اول یا تاریخ رضاییه، تهران، ارومیه: مؤسسه مطبوعاتی تمدن، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۰؛ فروتن، مجید (۱۳۸۹): اوضاع سیاسی، اجتماعی همدان در جنگ جهان‌گیر اول، تهران: سازمان استاد کتابخانه ملی؛ اتابکی، تورج(گرآوری و تأییف)، ایران و جنگ جهانی اول، میدان نبرد قدرت‌های بزرگ، تهران: نشر ققنوس، ۱۳۸۷؛ برخی این جنگ را از منظر یکی از مسائل و یا بحران‌های این مقطع بررسی کردند: خسروزاده، سیروان، راه بی‌سرانجام، نگاهی به سرگذشت آسوریان در جنگ جهانی اول، تهران: شیرازه، ۱۳۹۸؛ دشتکی‌نیا، فرهاد، «دولت قاجار و بحران ارومیه در جنگ جهانی اول»، مطالعات تاریخی جنگ، دوره دوم، شماره چهارم، صص ۴۹-۷۶؛ خسروی‌زاده، صباح، باقرعلی باقرفر و نصرالله پورمحمدی املشی، «ایل باجلان در کشاکش جنگ جهانی اول»، تاریخ‌نامه ایران بعد از اسلام،

- سال نهم، شماره شانزدهم، بهار و تابستان ۱۳۹۷، صص ۱۱۱-۹۱؛ فریبرز منصوری، علیرضا علی‌صوفی، نظامعلی دهنوی، ثریا شهسواری، «علل و پیامدهای قحطی کرمانشاهان در جنگ جهانی اول»، مطالعات تاریخی جنگ، دوره پنجم، شماره دوم (تابستان ۱۴۰۰)، صص ۸۱-۱۰۲؛ کوهستانی نژاد، مسعود، «سال دمپختک»، گنجینه اسناد، بهار و تابستان ۱۳۸۱، شماره ۴۵ و ۴۶، صص ۴۰-۸۵؛ ملائی توانی، علیرضا، ایران و دولت ملی در جنگ جهانی اول، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران، ۱۳۷۸.
- ۲- برای آگاهی از زمینه و چندوچون این تکاپوهای تبییری و پیامد آن برای حیات اجتماعی شمال غرب ایران، بهویژه در بحبوحه جنگ جهانی اول بنگرید به: ناطق، ۱۳۸۲؛ Zirinsky, 2002: 353-370; Perkins, 1843: 246cf
- ۳- کسری حضور اشغالگرانه روسها در آذربایجان و جذابیت اندیشه «اتحاد اسلام» در میان طیفی از ایرانیان را نیز عامل مؤثری در سوق یافتن عثمانی به غرب ایران ارزیابی کرده است: کسری، ۱۳۸۶: ۴۷۹.
- ۴- برای آگاهی از اعلان بی‌طرفی ایران در جنگ بنگرید به: بیات، ص ۴۳۷.
- ۵- برای آگاهی از مقوله بی‌طرفی در نگرش برخی دولتمردان ایرانی در استاد منتشرشده بنگرید به: بیات، صفحات: ۷، ۲۲، ۲۸، ۳۳، ۵۴، ۵۶، ۱۰۲، ۱۲۶، ۱۴۱، ۱۶۶، ۳۳۷، ۴۱۳.
- ۶- ساکما، شماره ۱۸۵۳ / ۱۸۵۳، نیز بنگرید به: ۱۱، ۲۴۰، ۲۴۰، برگه ۱۱ و ۲۸. در یکی از این استاد در اشاره به نازاری‌های کردستان به «به ملاحظه ورود سالارالدوله و بعضی انقلابات» آمده است: ساکما، شماره ۰۰۲۳۲۷۰ / ۰۰۲۳۲۷۰، برگه ۲۴۰.
- ۷- نیز برای آگاهی از این مجموعه سند مرتبط با سالارالسلطان که بیانگر نکات جالبی درباره مواجهه یکی از نخبگان محلی با جنگ است، بنگرید به: ساکما، شماره ۰۰۷۶۲ / ۰۰۷۶۲. برای تلاش دولت عثمانی جهت ترویج اندیشهٔ جهاد میان مردم ایالات مختلف ایران هم بنگرید به: بهار، ۱۳۹۹، ۸۴، ۹۵، ۱۷۵؛ کتاب سیز، ۷، ۱۳۶۳؛ ۱۰؛ موضوع بی‌طرفی به شعر این دوره هم یافت. برای نمونه بنگرید به: روزنامه خاطرات عین‌السلطنه (قهرمان میرزا سالور)، جلد ۶، روزگار پادشاهی احمدشاه از تاج‌گذاری تا پایان حکومت علاء‌السلطنه، به کوشش مسعود سالور و ایرج افشار، تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۷۸، صص ۴۴۱۲-۴۴۱۱.
- ۸- نیز در کرمانشاه گزارش‌هایی هست مبنی بر اینکه تجار و اهالی قراء و قصبات سر راه عثمانی‌ها پی‌درپی به شهر آمده و عرض و داد می‌نمودند: بهار، ۱۳۹۹: ۱۷۶.
- ۹- این درباره روسیه هم صدق می‌کرد. بخشی از بیانیه رئیس افواج روس در آستانه نزدیک شدن به برج و باروی کرمانشاه بدین ترتیب است: «عساکر روس با اهالی ایران طرفیت ندارند بلکه با عثمانی و آلمانها و متمردین ایرانی که اسلحه در دست گرفته و با دولت قانونی ایران خصوصت می‌ورزند جنگ خواهند داشت». در ادامه هم آمده اگر مردم کرمانشاه «رویهٔ دوستانه»‌ای اتخاذ کنند، صدمه‌ای نمی‌بینند «والا دچار مخاطرات سخت خواهند شد» و در صورت استکاف بزرگان از حضور نزد او شهر با توبخانه «منهدم خواهد شد». متن تلفیق متناقضی از خطونشان کشیدن برای مردم کرمانشاه و اطمینان‌بخشی به آنان برای نداشتن خوف و

وحشت از «ورود قشون قوی شوکت روسیه» است. در اعلانیهٔ دیگری هم تأکید کردند که خانه و دهکدهٔ کسانی که دشمنان آنان، از جمله عساکر ترک را راه می‌دهند را خراب می‌کنند و این افراد مجازات خواهند شد(احرار، ۶۸۴/۲).

۱۰- برای نمونه سهم قشون متخصص بنگرید به: ساکما، شماره ۱/۴۹۰، ۲۴۰، برقه ۶، ۹۷، ۴۵، ۲۶، ۹.

۱۱- نیز برای آگاهی از مجموعه‌ای با همین مضمون بنگرید به: ساکما، شماره ۲۵۵۳/۲۹۳.

۱۲- «در نبرد دیده و دل، من بی‌جرم و گناه کشته می‌شوم»، بنگرید به: بهار، ص ۱۷۱.

۱۳- برای نمونه دیگری از تلاش دولتمردان برای ارائه گزارش مالی مربوط به خود بنگرید به: ساکما، شماره ۰۰۲۸۵۷/۲۴۰، برقه ۱۳۳.

۱۴- برای آگاهی از قطع کردن سیم تلفن خوی به تبریز هم بنگرید به: بیات، ص ۴۱۴.

۱۵- سالارالسلطان گفته است که پنجاه هزار تومان از ثروت و دارایی خودش و سی هزار تومان اموال نوکرهایش توسط قشون عثمانی به یغما رفته است. همان، برقه ۴.

۱۶- در این استاد فهرستی از اموال غارت شده ذکر شده است.

۱۷- نیز بنگرید به: تمدن، محمد، اوضاع ایران در جنگ جهانی اول یا تاریخ رضاییه، تهران، ارومیه: مؤسسه مطبوعاتی تمدن، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۰، ص ۱۶۵. روس‌ها هم از بازار و دهات کرمانشاه مایحتاج خود را تأمین می‌کردند(احرار، ۶۸۴/۲). نابسامانی وضعیت اقلام ضروری سبب شد متولیان اداره مالیات کرمانشاه اذعان کنند در روزگار کمی جنس و نبود محصول اگر همهٔ غله مالیاتی به نظامیان روس فروخته شود، قحطی و سختی در آینده، «مسلم و تولید زحمت فوق العاده» محقق خواهد شد و حتی «خوف قحطی» در آینده وجود دارد. ازین رو درخواست شده دست کم به قشون روسیه جو داده شود تا گندم برای شهر بماند. عمادالدوله، رئیس مالیهٔ کرمانشاه هشدار داد که روس‌ها می‌خواهند ذخیره و آذوقهٔ یکساله ایالت را بگیرند و در صورت نبود برخورد جدی در زمستان قحطی و سختی در آن شهر اتفاق خواهد افتاد. برای آگاهی بیشتر دربارهٔ این موضوعات بنگرید به: ساکما، شماره ۰۰۰۲۹۳/۲۴۰، برقه ۶، ۱۱، ۴۲، ۵۰.

۱۸- برای پژوهشی در این زمینه بنگرید به: تفسیری، سیدبرهان، «ایل گلbagی؛ سکونتگاه تاریخ و کوچ اجباری، پژوهشنامهٔ تاریخ‌های محلی ایران، سال هشتم، شماره اول، پیاپی ۱۵ (۱۳۹۸)، ص ۲۷۰-۲۵۹. ناگفته نماند که قشون روس هم به خانهٔ اهالی گروس آسیب می‌ساند. بنگرید به: ساکما، شماره ۰۰۲۸۵۷/۲۴۰، برقه ۳۰.

۱۹- در اسناد پروندهٔ مذکور فهرستی از اموال غارت شده آمده است.

۲۰- نیز بنگرید به: چهره‌نما، سال ۱۳۳۴(۱۳)، شماره ۳۳-۱۴.

۲۱- اصل: الجاء

۲۲- نیروهای عثمانی در بانه، اورامان و مریوان هم کوشیدند مردم را در جهت منویات خود سوق دهند. آنها به مردم گفته بودند: «عدم امنیت به ما متول شوید تا سوق قشون نموده و شما را محافظت نماییم»(بیات، ۱۳۸۱:)

۶). سالارالسلطان هم در یکی از نامه‌های خود به تلاش دولت عثمانی برآ أخذ تابعیت اجباری سخن گفت.
بنگرید به: ساکما، شماره ۷۶۲ / ۰۰۹۳، برگه ۲۰.

منابع و مطالعات

الف) کتاب‌های فارسی

- آدمیت، فریدون (۱۳۶۲): امیرکبیر و ایران، تهران: انتشارات خوارزمی.
- اتابکی، تورج (۱۳۸۷): ایران و جنگ جهانی اول میدان نبرد قدرت‌های بزرگ، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: انتشارات ققنوس.
- احرار، احمد (بی‌تا): توفان در ایران، جلد دوم، چاپخانه محمدعلی علمی، بی‌جا.
- بیات، کاوه (۱۳۸۱): ایران و جنگ جهانی اول، اسناد وزارت داخله، چاپ دوم، تهران: سازمان اسناد ملی ایران.
- بهار(ملک الشعرا)، محمدتقی (۱۳۹۹): تاریخچه سه سال و نیمة ما و جنگ (۱۹۱۴-۱۹۱۸) روس و انگلیس، آلمان، عثمانی و ایران، به کوشش کاوه بیات، تهران: شیرازه.
- تمدن، محمد (۱۳۵۰): اوضاع ایران در جنگ جهانی اول یا تاریخ رضاییه، ارومیه: تمدن، تهران: مؤسسه مطبوعاتی تمدن، کتابفروشی اسلامیه.
- توفیق، رحمت‌الله (۱۳۸۹): تاریخچه ارومیه؛ یادداشت‌هایی از جنگ جهانی اول و آشوب بعد از آن، تهران: شیرازه.
- خسروزاده، سیروان (۱۳۹۸): راه بی‌سرانجام، نگاهی به سرگذشت آسوریان در جنگ جهانی اول، تهران: شیرازه کتاب ما.
- روزنامه خاطرات عین‌السلطنه(قهرمان میرزا سالور)(۱۳۷۸): جلد ۶، روزگار پادشاهی احمدشاه از تاج‌گذاری تا پایان حکومت علاء‌السلطنه، به کوشش مسعود سالور و ایرج افشار، تهران: انتشارات اساطیر.
- سپهر، احمدعلی(مورخ‌الدوله)(۱۳۳۶): ایران در جنگ بزرگ (۱۹۱۴-۱۹۱۸)، بی‌جا.
- شاو، استنفورد جی. و ازل کورال شاو (۱۳۷۰)، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضان‌زاده، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.

- شوستر، مورگان (۱۳۹۷)؛ اختناق ایران، تهران: نشر ماهی، چاپ چهارم.
- فروتن، مجید (۱۳۸۹)؛ اوضاع سیاسی، اجتماعی همدان در جنگ جهان‌گیر اول، تهران: سازمان اسناد کتابخانه ملی.
- قطبی، بهروز (۱۳۷۰)؛ اسناد جنگ جهانی اول در ایران، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، نشر قرن.
- کاظم‌زاده (ایرانشهر)، حسین (۱۳۴۳)؛ معارف در عثمانی و یک درس عبرت برای ایرانیان، برلین: انتشارات ایرانشهر؛
- کسری، احمد (۱۳۸۶)؛ تاریخ هیجده ساله آذربایجان، تهران: مؤسسه انتشارات آگاه.
- ملائی توانی، علیرضا (۱۳۷۸)؛ ایران و دولت ملی در جنگ جهانی اول، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران.
- ناطق، هما (۱۳۸۰)؛ کارنامه فرهنگی فرنگی در ایران، تهران: مؤسسه معاصر پژوهان.
- نیدرمایر، اسکارفن (۱۳۶۳)؛ زیر آفتاب سوزان، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: نشر تاریخ ایران.
- نظام‌مافی، رضاقلی (به کوشش) (۱۳۶۳)، کتاب سبز، تهران: نشر تاریخ ایران.

Ataöv, Turkkaya (2000), "Iran and Turkey, 1914-1918", in O. Bast (ed.), *La Perse et la grande guerre*, Tehran: Institut Francais de Recherche en Iran, pp. 123-139

Bast, Oliver (2000), "La mission persane à la conférence de paix en 1919: une nouvelle interprétation", *La Perse et la grande guerre*, pp. 375-425

Kavusi-Eraqi, Mohammad Hasan (2000), "Le problème de la neutralité persane", *La Perse et la grande guerre*, pp. 27-44

Perkins, Justin (1843), *A Residence of Eight Years in Persia among the Nestorian Christians with notice of the Muhammedans*, New York

Schofield, Richard (2008), "Narrowing the Frontier: mid-nineteenth century efforts to delimit and map the Perso-Ottoman boundary", in R. Farmanfarmaian (ed.), *War and Peace in Qajar Persia, Implications Past & Present*, New York: Routledge, pp. 149-173

Williamson, Graham (2008), "The Turko-Persian War, 1821-1823, winning the war but losing the peace", *War and Peace in Qajar Persia*, pp. 88-109

Zirinsky, Michael (2000), "American Presbyterians Missionaries at Urmia during the Great War", *La Perse et la grande guerre*, pp. 353-372

(ب) مقالات

۲۷۳

تمامی عثمانی ب غرب ایران در جنگ جهانی اول و پایانهای آن؛ پژوهشی بر پایه اسناد/ توران طولابی

تفسیری، سیدبرهان، منصور احمدی (۱۳۹۸)؛ «ایل گلbagی؛ سکونتگاه تاریخ و کوچ اجباری، پژوهشنامه تاریخ‌های محلی ایران، سال هشتم، شماره اول، پیاپی ۱۵، صص ۲۵۹-۲۷۰.

خسروی زاده، صباح، باقرعلی عادل‌فر و نصرالله پورمحمدی املشی (۱۳۹۷)؛ «ایل باجلان در کشاکش جنگ جهانی اول»، تاریخ‌نامه ایران بعد از اسلام، سال نهم، شماره شانزدهم، صص ۹۱-۱۱۱.

دشتکنیا، فرهاد (۱۳۹۷)؛ «دولت قاجار و بحران ارومیه در جنگ جهانی اول»، مطالعات تاریخی جنگ، دوره دوم، شماره چهارم، صص ۴۹-۷۶.

کوهستانی‌نژاد، مسعود (۱۳۸۱)؛ «سال دمپختک- قحطی سال ۱۲۹۶ ش.»، گنجینه اسناد، شماره ۴۵ و ۴۶، صص ۴۰-۸۵.

منصوری، فریبرز، علیرضا علی‌صوفی، نظامعلی دهنی، ثریا شهسواری (۱۴۰۰)؛ «علل و پیامدهای قحطی کرمانشاهان در جنگ جهانی اول»، مطالعات تاریخی جنگ، دوره پنجم، شماره دوم، صص ۸۱-۱۰۲.

ج) نشریات فارسی

چهره‌نما، سال سیزدهم، شماره ۱۳۳۴، ۳۳ ق.

، سال چهاردهم، شماره ۱۳۳۵، ۳۸ ق.

، سال چهاردهم، شماره ۱۳۳۵، ۴۰ ق.

، سال چهاردهم، شماره ۱۳۳۵، ۴۵ ق.

عصر جدید، سال سوم، شماره ۱۳۳۵، ۸۰ م. ۱۹۱۷

، سال سوم، شماره ۱۳۳۵، ۹۶ م. ۱۹۱۷

د) اسناد

ساکما، شماره ۱۷۵۳ / ۰۰۱۰۹۳.

ساکما، شماره ۱۴۸۰ / ۰۱۴۰۲.

ساکما، شماره ۱۸۵۳ / ۰۰۱۹۳.

ساکما، شماره ۰۹۹۵۲۱ / ۰۰۹۴۰.

ساکما، شماره ۲۵۵۳ / ۰۰۱۹۳.

ساکما، شماره ۰۰۲۷۱۵ / ۰۰۲۴۰.

ساکما، شماره ۰۰۰۶۷۶ / ۰۰۰۹۸.

ساکما، شماره ۰۰۰۲۹۳ / ۰۰۰۲۴۰.

ساکما، شماره ۴۲۳۲ / ۰۰۰۲۱۰.

ساکما، شماره ۰۰۰۷۶۲ / ۰۰۰۱۹۳.

-
- ساکما، شماره ۲۸۵۷ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۳۰۷۸ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۵۳۳۵ / ۱۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۷۱۲۴ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۷۴۳۵ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۱۸۵۳ / ۲۹۳.
 - ساکما، شماره ۲۶۱۲ / ۰۰۲۱۰.
 - ساکما، شماره ۳۶۶۹ / ۲۹۳.
 - ساکما، شماره ۸۲۴۷ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۱۴۱۰۶ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۲۳۲۷۰ / ۰۰۲۴۰.
 - ساکما، شماره ۴۹۰۱ / ۰۰۲۴۰.